

# EUA CHINA

## RIVALIDADE E COMPETIÇÃO NA ORDEM GLOBAL

**Editorial** FELICIANO DE SÁ GUIMARÃES



### SEÇÃO ESPECIAL

KISHORE MAHBUBANI  
MARCOS CARAMURU  
HUSSEIN KALOUT &  
HUGO MARTINS DA COSTA

### Policy Papers

IGNÁCIO YBÁÑEZ

### Resenha

*"A CAMINHO DA GUERRA. OS ESTADOS UNIDOS E A CHINA CONSEGUIRÃO ESCAPAR DA ARMADILHA DE TUCÍIDES?"*, DE GRAHAM ALLISON, POR GELSON FONSECA

### Memória

PAULA W. ALMEIDA

### Artigos Acadêmicos

ESTEBAN ACTIS  
LUNTING WU  
DANIELA CAMPELLO &  
FRANCISCO URDINEZ

### Entrevistas

RAUL JUNGSMANN  
FÉLIX E. MARTÍN

Realização:



CENTRO BRASILEIRO DE RELAÇÕES INTERNACIONAIS

---

Publicada pelo **Centro Brasileiro de Relações Internacionais (CEBRI)**

---

*Editores-chefes*

**Hussein Kalout**  
**Feliciano de Sá Guimarães**

*Editores Associados*

**Dawisson Belém Lopes**  
**Fernanda Cimini**  
**Francisco Gaetani**  
**Guilherme Casarões**

*Editor Assistente*

**Bruno Zilli**

*Revisão de texto*

**Angela Belmiro**  
**Sara Iriarte**

*Capa*

**Estúdio Marijaguar**  
**Mariana Jaguaribe Lara Resende**  
**Ilustradora Bruna Martins**

*Diagramação*

**Estúdio Marijaguar**  
**Mariana Jaguaribe Lara Resende**  
**Heloisa Sato**

*Projeto gráfico e marca*

**Felipe Taborda**  
**Augusto Erthal**

*Conselho Editorial*

**Aloysio Nunes Ferreira**  
**André Lara Resende**  
**Andrés Malamud**  
**Antonio Carlos Lessa**  
**Antonio Patriota**  
**Arlene Tickner**  
**Benoni Belli**  
**Brian Winter**  
**Carlos Eduardo Lins da Silva**  
**Carlos Milani**  
**Celso Amorim**  
**Demétrio Magnoli**  
**Juan Gabriel Tokatlian**  
**Letícia Pinheiro**  
**Luís Roberto Barroso**  
**Luis Solís**  
**Maria Hermínia Tavares de Almeida**  
**Maria Regina Soares de Lima**  
**Patrícia Campos Mello**  
**Paula Almeida**  
**Pedro Dallari**  
**Raquel Vaz-Pinto**  
**Roberto Jaguaribe**  
**Roberto Rodrigues**  
**Simon Mabon**  
**Timothy Power**

*Conselho Consultivo*

**Celso Lafer**  
**Gelson Fonseca Jr.**  
**Izabella Teixeira**  
**Joaquim Falcão**  
**Marcos Azambuja**  
**Rubens Ricuperro**

*Coordenação Executiva*

**Julia Dias Leite**  
**Carla Duarte**

*Coordenação de Projetos Especiais*

**Caio Vidal**  
**Lucas Bilheiro**

---

*As posições e manifestações expressas nos editoriais, policy papers, artigos acadêmicos, resenhas de livro e entrevistas publicados nesta edição da CEBRI-Revista e nos seus canais associados, como site e redes sociais, representam exclusivamente as opiniões dos seus autores e não, necessariamente, a posição institucional do Centro Brasileiro de Relações Internacionais (CEBRI), dos seus integrantes ou dos seus apoiadores.*

---

Contato: [revista@cebri.org.br](mailto:revista@cebri.org.br)

[cebri.org/revista](http://cebri.org/revista)

---

CEBRI • Rua Marquês de São Vicente, 336 - Gávea Rio de Janeiro - RJ - Cep: 22451-044 • Fone: +55 (21) 2206-4400 • [cebri.org](http://cebri.org) • [@cebrionline](https://www.instagram.com/cebrionline)

---

Apoio:



**Brookfield**

## EDITORIAL

Os caminhos da rivalidade  
e da cooperação entre  
Estados Unidos e China ..... 11  
**Feliciano de Sá Guimarães**

## POLICY PAPERS

Europe's Security at Stake ..... 16  
**Ignácio Ybáñez**

## SEÇÃO ESPECIAL

Managing the U.S.-China contest: can  
Brazil and ASEAN countries cooperate? .... 33  
**Kishore Mahbubani**

China-EUA: uma leitura da trajetória  
da disputa pela hegemonia ..... 53  
**Marcos Caramuru**

A rivalidade China-EUA e os  
interesses estratégicos do Brasil ..... 70  
**Hussein Kalout & Hugo Martins da Costa**

## ARTIGOS ACADÊMICOS

La era de la globalización de riesgos ..... 91  
**Esteban Actis**

Rising Powers and Global Governance:  
dissecting the dynamics between  
Brazil and China ..... 112  
**Lunting Wu**

Como choques comerciais da China  
influenciam as percepções de residentes  
e legisladores brasileiros sobre o país? ... 135  
**Daniela Campello & Francisco Urdinez**

## RESENHA DE LIVRO

Allison, Graham. 2020. *A Caminho da Guerra. Os Estados Unidos e a China conseguirão escapar da Armadilha de Tucídides?*  
1ª edição. Trad. Cássio de Arantes Leite.  
Rio de Janeiro: Intrínseca ..... 158  
**Gelson Fonseca**

## ENTREVISTAS

“É fundamental que o Brasil faça escolhas a  
partir da projeção de seus interesses, e não  
dos interesses dos EUA ou da China” .... 166  
**Raul Jungmann**

“The world is in a new phase of multipolar  
competition with strong overtones from  
the U.S.-China bilateral rivalry” ..... 175  
**Félix E. Martín**

## MEMÓRIA

O legado de Antônio Augusto Cançado  
Trindade: as múltiplas facetas de um  
percurso voltado para a construção  
de um novo *jus gentium* ..... 186  
**Paula Wojcikiewicz Almeida**



# FORTE

30 JUN  
1 JUL 2022

## **XIX Conferência de Segurança Internacional do Forte de Copacabana 2022**

**Ameaças sem fronteiras:**

Somos capazes de lidar com os desafios?

## ***XIX Forte de Copacabana International Security Conference 2022***

***Threats without borders:***

*Are we apt to cope with the challenges?*



A **Fundação Konrad Adenauer no Brasil**, o **Centro Brasileiro de Relações Internacionais (CEBRI)** e a **Delegação da União Europeia no Brasil** convidam para a 19ª edição da maior conferência sobre segurança internacional da América Latina.

*The Konrad Adenauer Foundation in Brazil, the Brazilian Center for International Relations (CEBRI) and the Delegation of the European Union in Brazil invite you to the 19th edition of the largest conference on international security in Latin America.*

A conferência visa promover debates focados em possíveis soluções para a mitigação de problemas de segurança global, que ultrapassam os limites das fronteiras tradicionais, bem como estimular uma cooperação mais estreita entre a Europa e a América Latina ao longo das discussões em quatro painéis temáticos.

*The conference aims to foster debates focused on possible solutions for the mitigation of global security problems, which go beyond the limits of traditional borders, as well as to encourage closer cooperation between Europe and Latin America throughout the discussions in four thematic panels.*

## 30 JUN

**Abertura Institucional** 9:00 HORÁRIO DE BRASÍLIA  
*Opening remarks* 14:00 BERLIN TIME (CEST/UTC+2)

**Painel de Abertura** 9:20 HORÁRIO DE BRASÍLIA  
*Opening speeches* 14:20 BERLIN TIME (CEST/UTC+2)

**Painel 1** 10:45 HORÁRIO DE BRASÍLIA  
*Panel 1* 15:45 BERLIN TIME (CEST/UTC+2)

**Mudanças climáticas e crise energética:**  
os novos campos de batalha revisitados

*Climate change and energy crisis:  
the new battlegrounds revisited*



SAIBA MAIS  
GET TO KNOW MORE

## 1 JUL

**Painel 2** 9:00 HORÁRIO DE BRASÍLIA  
*Panel 2* 14:00 BERLIN TIME (CEST/UTC+2)

**Meios de subsistência básica em jogo:**  
segurança hídrica e alimentar  
*Basic livelihoods at stake:  
water and food security*

**Painel 3** 10:00 HORÁRIO DE BRASÍLIA  
*Panel 3* 15:00 BERLIN TIME (CEST/UTC+2)

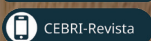
**Covid-19: um por todos e todos por um?**  
Combatendo ameaças decorrentes da pandemia  
*Covid-19: one for all and all for one?  
Combatting threats arising from the pandemic*

**Painel 4** 11:20 HORÁRIO DE BRASÍLIA  
*Panel 4* 16:20 BERLIN TIME (CEST/UTC+2)

**Cooperando para a segurança tecnológica:**  
inteligência artificial e ciberguerra  
*Cooperation for technological security:  
artificial intelligence and cyberwar*



Acesse o site  
da revista:



# CHAMADA DE ARTIGOS!

A CEBRI-Revista convida seus leitores a submeterem **artigos de policy e acadêmicos** para publicação.

Serão avaliados textos em português, espanhol e inglês sobre quaisquer temas de relações internacionais ou das seções especiais de cada edição.

A próxima edição trará a seção especial: **“A guerra na Ucrânia e as implicações para a segurança internacional e o Brasil”**.

Contamos com a contribuição da comunidade acadêmica, empresas e sociedade civil!

Mais informações sobre o processo e tipos de submissão:  
[www.cebri.org/revista](http://www.cebri.org/revista)

Dúvidas: [revista@cebri.org.br](mailto:revista@cebri.org.br).

**CEBRI REVISTA**

Ano 1 / Nº 2 / Abr-Jun 2022

**Jonacir de Souza**  
Reserva Natural Vale  
Linhares · Espírito Santo

Vale apresenta

# Juntos para transformar

O homem que mediu 1 milhão de árvores

O biólogo e o DNA da floresta

A empreendedora e a bioeconomia

Uma série que mostra pessoas reais com projetos que ajudam a proteger cerca de um milhão de hectares de floresta. Preservando a biodiversidade.

Além de apresentar iniciativas que levam investimentos para as comunidades locais desenvolverem negócios através da bioeconomia.

**Transformar a mineração hoje é transformar o amanhã de todos.**

Aponte seu  
celular e assista.



# É OLHANDO PARA O AMANHÃ QUE AGIMOS MELHOR HOJE.

A Klabin é uma empresa brasileira com mais de 120 anos, movida pela criação de soluções cada vez mais sustentáveis. Evoluímos, crescemos e nos reinventamos, acompanhando de perto as mudanças globais. Somos a maior produtora e exportadora de papéis para embalagens e embalagens de papel do país. Atuamos de ponta a ponta, desde o reflorestamento até o dia a dia das pessoas, com o propósito de inspirar as escolhas do consumidor, entregando produtos de base florestal de usos múltiplos, renováveis, recicláveis e biodegradáveis. Toda a gestão da Companhia está orientada para o Desenvolvimento Sustentável, buscando crescimento integrado e responsável, que une rentabilidade, desenvolvimento social e compromisso ambiental. Sabemos, por experiência, que produzir é preservar. E preservar é pensar no amanhã.



Brookfield

INVESTIMENTOS EM

# Infraestrutura

A Brookfield é uma das maiores investidoras, proprietárias e operadoras de ativos de infraestrutura do mundo. No Brasil, nossos investimentos em infraestrutura desempenham papel estratégico no desenvolvimento de setores essenciais para a economia, como transporte rodoviário e ferroviário, transmissão de energia, transporte de gás natural e infraestrutura de dados. Além de infraestrutura, a Brookfield investe globalmente nos setores de energia renovável, investimentos imobiliários, *private equity* e crédito.

Saiba mais em **Brookfield.com**

